

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 90 (1964)  
**Heft:** 48  
  
**Illustration:** Ursus helveticus?  
**Autor:** Sigg, Fredy

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

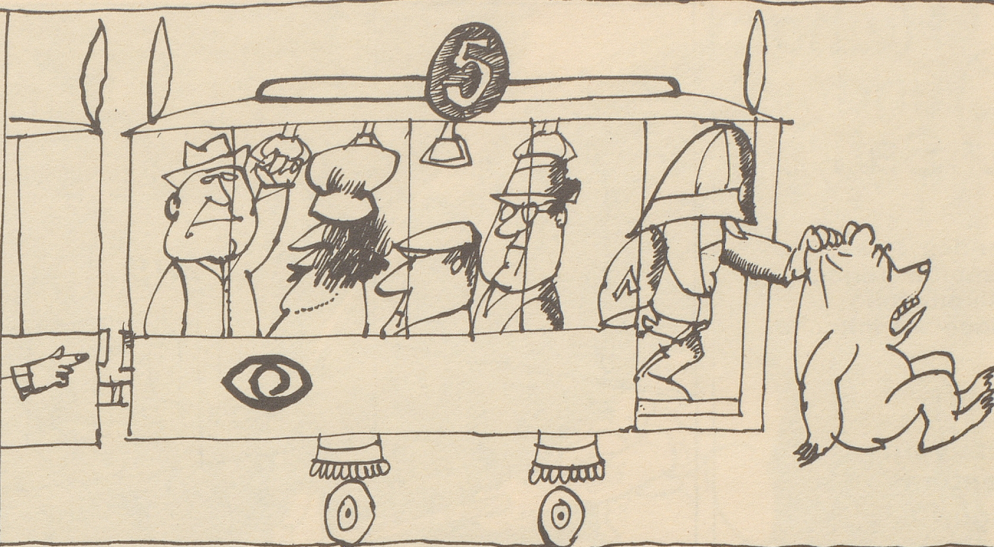
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



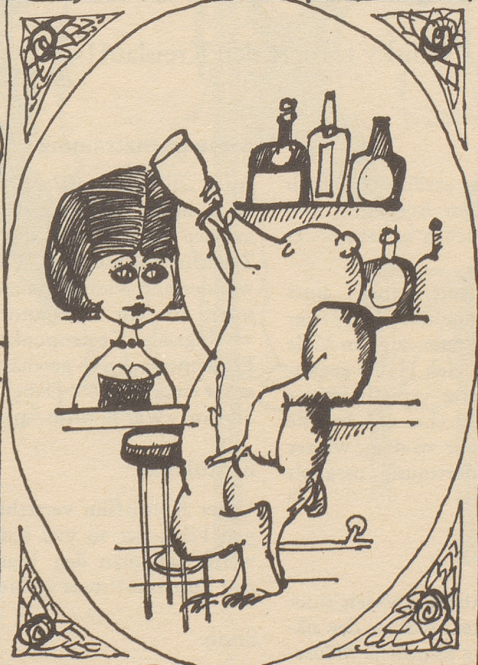
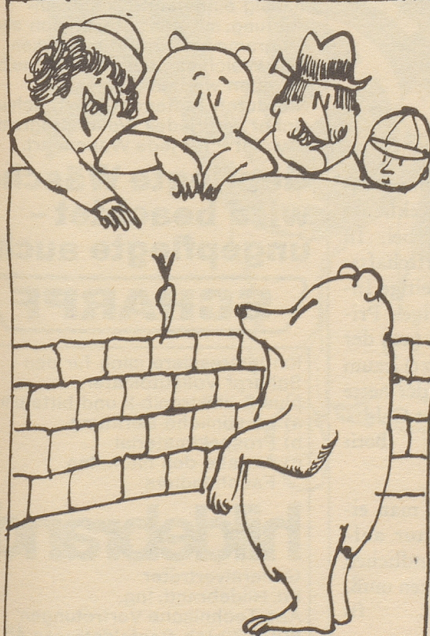
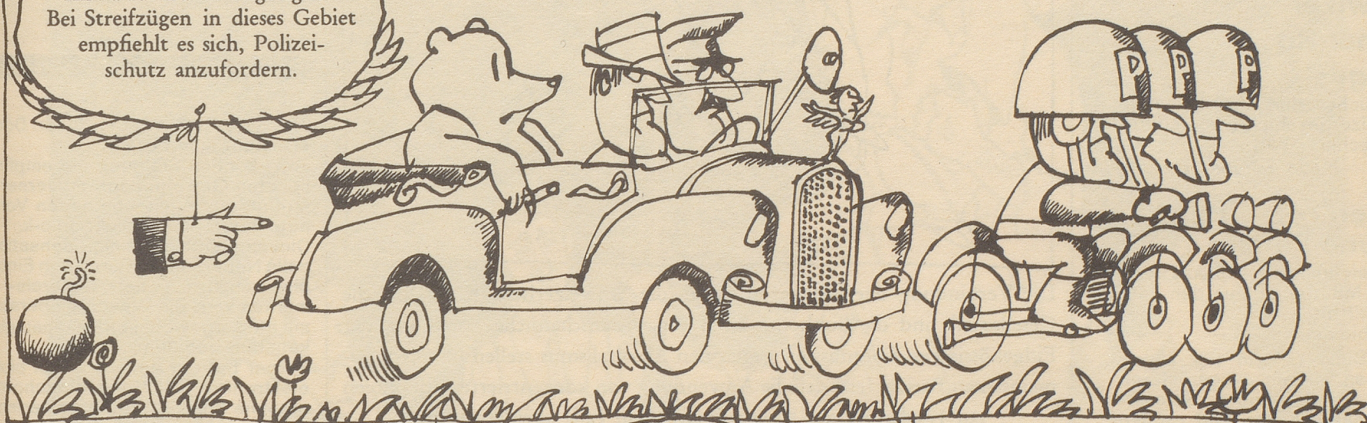
## Ursus helveticus?

Naturfreunde, die in unserem Lande den Bären wieder ansiedeln möchten, prüfen gegenwärtig, ob sich dieses Tier den heutigen schweizerischen Verhältnissen anpassen vermöchte. Im Bestreben, diese Aktion zu unterstützen, veröffentlichen wir auszugsweise einige *Ratschläge für freilebende Schweizer Bären*.

Vorsicht beim Benützen des Zürcher Trams! Wer keine Sichtkarte besitzt, gehört nicht in den Anhänger.



Im Berner Jura ist das Klima für Bären ungeeignet. Bei Streifzügen in dieses Gebiet empfiehlt es sich, Polizeischutz anzufordern.



Fredy Sieb

Kein Vorurteil gegen Bern! Auch wenn die dortigen Bären in Gefangenschaft hinter Mauern und Gittern leben, ist die Stadt deswegen noch lange nicht kommunistisch.

Niemals Wasser trinken! Auch wenn es nicht nach Oel riecht, so enthält es doch Typhus- oder ähnliche Bazillen. Man halte sich an die ortsüblichen Getränke.

Keine Angst vor den Baslern! Obschon lärmfreudig und von absonderlichem Äußerem, sind sie doch eine Form des Homo sapiens — und die Fasnacht dauert ja nur einige Tage!